

**NEW BRAUNFELS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
NOVEMBER 3, 2015 SPECIAL ELECTION
(3 DE NOVIEMBRE, 2015 ELECCION ESPECIAL)**

**LOCATIONS OF EARLY POLLING PLACES
(LA VOTACION ADELANTADA EN PERSONA SE LLEVARA A CABO EN)**

**Location, Dates & Hours of Early Voting Polling Location
(Lugar, Fechas y Horas de los Centros de Votación para la Votación Anticipada)**

**COMAL COUNTY ELECTIONS OFFICE
178 E. Mill St., Ste 101, New Braunfels, TX 78130**

**CRRC Building
1909 FM 2673, Canyon Lake, TX 7813**

**GRACE MEMORIAL CHURCH
3240 FM 725
New Braunfels, TX**

**Oct. 19 through Oct. 23, 2015
8:00 a.m. to 5:00 p.m.**

*19. de Oct. hasta 23 de Oct. de 2015
de 8:00 de la mañana a las 5:00 de tarde*

Oct. 24, 2015 – 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

24 de Oct.de, 2015 – de 7:00 de la mañana a las 7:00 de la tarde

Oct. 25, 2014 – 1:00 p.m. to 6:00 p.m.

25 de Oct.de 2015 – de 1:00 de la tarde a las 6:00 de la tarde

**Oct. 26 through Oct. 30 , 2015
7:00 a.m. to 7:00 p.m.**

*26 de Oct. hasta 30 de Oct. de 2015
de 7:00 de la mañana a las 7:00 de tarde*

**GARDEN RIDGE CITY HALL
9400 Municipal Parkway, Garden Ridge, TX 78266**

**Oct. 19, 20, 21, and 23, 2015, 2015
8:00 a.m. to 5:00 p.m.**

*19, 20, 21, y 23 de Oct. de 2015 de
de 8:00 de la mañana a las 5:00 de tarde*

Oct. 22, 2015 – 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

22 de Oct.de 2015 – de 8:00 de la mañana a las 4:00 de la tarde

Oct. 24, 2015 – 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

24 de Oct.de 2015 – de 7:00 de la mañana a las 7:00 de la tarde

Oct. 25, 2014 – 1:00 p.m. to 6:00 p.m.

25 de Oct.de 2015 – de 1:00 de la tarde a las 6:00 de la tarde

**Oct. 26, 28, 29, and 30, 2015
7:00 a.m. to 7:00 p.m.**

*26, 28, 29, y 30 de Oct. de 2015
de 7:00 de la mañana a las 7:00 de tarde*

Oct. 27, 2015 – 7:00 a.m. to 4:00 p.m.

27 de Oct.de 2015 – de 7:00 de la mañana de las 4:00 de la tarde

Applications for Ballot by Mail shall be mailed to: (*Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan enviarse a:*)
Bobbie Koepp, Early Voting Clerk, 178 E. Mill St., Ste 101, New Braunfels, Tx 78130.

Applications for Ballots by Mail must be received no later than the close of business on Oct. 23, 2015. (*Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan recibirse para el fin de las horas de negocio el 23 de Oct., 2015*).